

### ANTE LA REALIDAD

## Azorin se defiende

Uno de los mayores atractivos del nuevo diario *España*—y tiene varios—es el artículo casi cotidiano de *Azorin*. Es *Azorin* un cronista delicadísimo, cuyo más ruidoso triunfo han sido las interesantes revistas que lleva publicadas sobre las sesiones del Congreso y del Senado. De su finísima labor puede decirse que constituye el más formidable instrumento que se ha empleado contra el parlamentarismo. He dicho formidable, y no habéis de entender que *Azorin* embista furioso, irritado, exaltado contra los diputados y su conducta parlamentaria. Se equivocaría quien así lo dedujera. La pluma de *Azorin* se moja en la tinta más suave y sutil, se mueve dentro de un estilo apaciblemente irónico, se inspira en un sentimiento de encantadora benevolencia. Yo no he de ocultar que algunas veces—pocas—sin rebasar los límites de la indignación, se subleva, más en su interior que en la frase con que expresa sus impresiones, contra lo artificioso, lo desentonado, lo feo, cuanto significa mal gusto, aturdimiento, pobreza de espíritu y vulgaridad intelectual. El arte y la sinceridad le seducen. La voluntad y la lógica arrancanle verdadera admiración. Por esto siente por Maura honda simpatía. Y como es sincero, lo ha proclamado sin eufemismos; y como es un artista, lo ha expresado mejor y más intensamente que cualquier maurista de los más incondicionales.

Hace tiempo que yo leo con delectación—y los busco con empeño—los artículos de *Azorin*, mucho antes de que su nombre de guerra apareciera en *España* y llegase á las lides de la popularidad, y de desluchar francamente que no pude sospechar que su cerebro comulgase en la capilla eucarística donde se reconforta el del señor Maura, ni que su espíritu se refeciese en los espectáculos que enamoran al del supremo orador. Continúo creyendo en la divergencia intelectual y sentimental de *Azorin* y Maura. Y es casi seguro que no me equivoco.

Pero, según cuenta el propio *Azorin*, se empieza á murmurar alrededor de sus amores. La gente es mala, es perversa. *Azorin* no puede hablar bien de Maura sin una intención segunda. Solamente los tontos se dejan llevar por las primeras. Un hombre de talento se mueve siempre por puro egoísmo, aunque para nada precise del egoísmo, ni material ni socialmente. Para los aviesos constituye un axioma.

En Sevilla ha aparecido un artículo titulado *Los amores de Azorin*, y como las almas ruines tienden instintivamente á la colaboración de la calumnia; en seguida el amoroso escrito ha encontrado valedores en Reus, en Málaga, en cien poblaciones que se consideraran ilustradas, puesto que tienen prensa. *Azorin* se embelesa con «la palabra, el gesto, las actitudes, y el ligero bastón del señor Maura; el pequeño filósofo, en su consecuencia, es clerical, es decir, está completamente, irremediablemente, vendido al oro de la reacción.»

«Se sonríe un poco», dice *Azorin*; pero se defiende. Se defiende al escribir: «Yo no he recibido ninguna merced, gracia, favor ó sinecua del señor Maura; yo no he cruzado nunca la palabra, ni aun el saludo, con el ilustre orador; á mis manos no ha llegado tampoco nunca ninguna carta suya, ni le he escrito yo por mi parte. Es más; si el

señor Maura se acercase á un corro de periodistas en que estuviese el pequeño filósofo, el señor Presidente no sabría decir quién era, entre todos, el tal filósofo....»

«Por qué, pues,—pregunta el hombre malo—en las impresiones de *Azorin* rebosa la simpatía, el afecto hacia Maura? «Hay algo en los hombres, por encima de sus ideas, aparte de su vida, que os atrae ó que os repele sin que vosotros os expliquéis por qué; es esto como una fuerza, como un efluvio misterioso que está más hondo que todas las vanas apariencias de las palabras, de las ideas y de los hechos cotidianos. Existen hombres que profesan las mismas ideas que nosotros, que tienen las mismas preferencias, que llevan la misma vida, que han partido del mismo punto y se encaminan á idéntica meta, y que, sin embargo, á pesar de este paralelismo, á pesar de esta intimidad, á pesar, quizás, de la gratitud que les debéis, vosotros no los unís cordialmente, aun poniendo todos los esfuerzos de vuestro intelecto en conseguirlo. Y hay, en cambio, otros hombres que llevan una vía opuesta á la vuestra, profesan otros ideales, que acaso una y otra vez chocan con vuestra manera de sentir, con vuestros pensamientos, cuyas palabras ó cuyos actos quizás os indignan, y hacia las cuales, á pesar de todo, contra todo, saltando por todo, os sentís inevitablemente, invariablemente atraídos. ¿Cuál es la causa? Todo esto es un misterio; el hombre camina aún á tientas entre una porción de tinieblas....»

Esto dice *Azorin*. Por mi parte puedo satisfacer más concretamente la estupefacción de los espíritus insidiosos. Más que el encumbramiento de Maura, cuya obra en ciertas ocasiones no me oculto de defender, apoyar y propagar, lo que persigo es la desviación de los mal dirigidos liberales. Halláanse todavía éstos envueltos en una política que ya ha sido desterrada de todos los pueblos civilizados del Mundo. Aparte su falta absoluta de cohesión, de entusiasmo práctico, de perseverancia, de buena dirección, de ideal común, dentro de la política operan románticamente, luchan por vagas abstracciones, perduran en sus errores de partido, diferencian todavía el período de la oposición del Gobierno.

Maura gobierna con la energía suficiente para obligar á todos á cumplir con su deber. Hoy por hoy, en España esto constituía una necesidad. La anarquía mansa aparecía en todas partes y siempre. Ahora es una verdad el imperio de la Ley. Será estrecha, será ancha. Debe acatarse tal cual es. Mi opinión es que será lo que los liberales quieran que sea,.... cuando hayan evolucionado, cuando se hayan modernizado positivamente. ¿Son lógicos, son sinceros como Maura? Tienen un programa patriótico, en estos tiempos en que España ha de ser reconstruida? En una palabra; ¿realizarán en el poder lo que defienden desde la oposición? ¿Harán política seria, honrada, energética; se entregarán á la prensa escandalosa; se someterán á las decisiones de las camarillas; cederán á los halagos de la populachera; hablarán en el Parlamento con la claridad, valentía y consecuencia de Maura? Si no están resueltos á sufrir esa transformación radical, bien está Maura donde está, y que aprendan los liberales á serlo sinceramente, energicamente en el poder.

Mientras tanto, para bien de la patria, yo seguiré censurando á esos

liberales que aún no han caído de sus vagas abstracciones para laborar en el terreno de la realidad positiva y moderna; aunque esta tarea mía sponga el encumbramiento de Maura y el haberme vendido al oro de la reacción.

«Lo que yo no podría contar—añade *Azorin* olímpicamente—es el desdén callado que me inspiran ciertas gentes, altas y bajas de la política y de la literatura, monárquicas y republicanas. Y éste es el desquite, bien profundo, bien voluptuoso, de la voluntaria sencillez en que vivo.»

[La voluptuosidad del desdén! Todavía es más intenso el placer de sentirse maltratado, ultrajado, blanco de burlas y desprecios por una turba de malvados que no están satisfechos hasta haber supuesto una villanía ó nuevamente un bienestar en la actitud resultada de cualquier a. Y luego no defenderse, ni excusarse, y callar y seguir en su labor desinteresada, y perdonar al fin, empezando por el que ha sido el más cruel y se ha ensañado más con nuestra honra.

Y es que cuando la conciencia halláase tranquila, la dicha está en nosotros. Y entonces uno se siente arrastrado á comprenderlo todo y, por tanto, á perdonarlo todo.

Amigo *Azorin*, no te defiendas. Que te basta la admiración de los sinceros y de los honrados, vengan de donde vinieren.

Juan TORRENDELL.

### CRÓNICAS MENUDAS

## Balace

«Llamamos la atención de las autoridades acerca de las cuadrillas de gitanos que pululan... etc.» (Sección local de cualquier periódico de cualquier día)

La buena ventura, curro; el centinillo pa los churumbales; los tenacos á importunos asedios de las gitanas á las muchachas en estado de merecer; y aún á las que no lo están, llenándolas la cabeza de mundos de ilusiones, de rubios opulentos, de morenos sentimentales que no saben donde y narse por una; de condes rusos y hasta príncipes japoneses, con tal de sacar dos perras gordas... eso es la escena diaria de nuestras calles que los autores de «La Buena Sombra» tan bien supieron arrancar y presentar como plaga social.

Por las afueras de la capital y por los muelles pululan esas tropas desarrollando su habilidad otras «escenas que no han reproducido los Quintero y que darían mucho que hacer á los guindillas si se ocuparan en eliminar ese sedimento de impureza de la sociedad que nos es importado.

Esa es solo una de las especies del contingente de varia, variadísima castadura del contingente de importación.

Pasamos á la exportación, capitula un más triste y de más urgente remedio.

De Andraig, de Calviá, de Felanitx, de Sóller, de Inca, de Manacor, de La Puebla y aún de Palma, los trabajadores del campo y los de la industria abandonan en grandes masas sus hogares, sus talleres, sus talleres en busca de la sonrisa de un tiempo plétoica y seductora América, hoy en gañosa y exhausta, á quien arrebataron su juventud y lozanía, los estremecimientos de la vida fabril y agitada de media docena de lustros.

Y se produce aquí un lamentable déficit de brazo é inteligencias para la agricultura y la industria de nuestra Roqueta.

Es un bonito balance para la prosperidad de una región.

E. O.

### INFORMACIONES PARA "LA ALMUDAINA,"

## Políticas y parlamentarias

8 Noviembre.

Se decía y se dice que la Bolsa es el barómetro de la política; para mí el barómetro de los triunfos del señor Maura es *El Imparcial*: «... nunca creímos—escribe el popular diario de la mañana—que con ocasión de contestar—alude al señor Maura á persona tan respetable como al señor Montero Rios y á tan

cortés adversario como el señor Lopez Muñoz, apareciera también otro aspecto del señor Maura, otra cualidad que cada día se va acentuando más en él y que casi rebasa ya los límites de las conveniencias.»

«Esta cualidad es la inverosímil alternería, y —por que no decirlo?—la fatuidad con que el Jefe del gobierno contesta á todos los que, parlamentariamente, discuten ó critican sus actos. Habrían de ser sus razones férreas mazas que aplastaran al contricante y no tendría derecho el señor Maura á esas agresiones....»

A lo que diría yo: «habría de tener *El Imparcial* argumentos para combatir al Jefe del Gobierno y no perdería el tiempo en... retorcer el lenguaje.»

Contestando el señor Maura ayer en el Senado al señor Lopez Muñoz, «Yo supongo señores senadores que ha habido algo de recurso oratorio, de otro modo lo sentiría mucho, en el enojo del señor Lopez Muñoz, porque en mi intención no había motivo para nada de eso... Si S. S. supone que porque hablé con vehemencia, perdí el dominio de lo que decía, se equivoca, respondo de todo lo que dije, porque lo voy á mantener: solo que el costará á S. S. mucho trabajo lo que se pueda lanzar contra la obra del Gobierno y contra su política los ataques reunidos en el debate, y que durante todo el interregno parlamentario corrieron por ahí á caño libre, y que la llave de aforo se ponga solo para la defensa. Eso, no, ¡no era esto un combate!»

Pues atencos al combate; pero no tomemos el camino de limitar los razonamientos, convirtiéndolos en agravios personales cosas en que las personas están á cien leguas de distancia, porque entonces remediaríamos á aquel que cuando tenía que ajustar cuentas con su principal, hacía cuestión de honor el que las cuentas estuviesen bien, porque si resultaban mal, entonces consideraba que se había faltado á su honor.»

«¿A donde vais á parar? ¿Que tiene que ver nada de eso con lo que yo expuse el otro día? ¿Que hice mas que combatir una marcha y dirección política, como vosotros combatís la nuestra? Pues que ¡no he sido yo decir desde ahí que ningún Ministro español abandonaría la soberanía del Estado como nosotros la hemos abandonado? Eso se llama alta traición, y sin embargo... ¡Ah! ¿Es que hay dos epidermis, una para hablar y otra para oír? No vamos á razonar, que se puede discutir muy en frío y hablar muy en caliente.

Claro que *El Imparcial* al escribir su editorial de hoy había oído las francas esplicaciones del Presidente del Consejo; pero ya se sabe cual es el peor de los sordos.

Confieso que la parte doctrinal del discurso de ayer no puede sintetizarse; no tiene desperdicio.

El señor Lopez Muñoz en los comienzos de su discurso decía: «Su Señoría se fué del campo liberal y aparece después en la cabecera de ese banco dirigiendo los elementos conservadores, nuestros enemigos de siempre; y nosotros los que estamos en estos bancos del ataque, podríamos, habríamos podido poner alguna vez á S. S. en la precisión de optar entre uno de estos dos términos: ó S. S. es el renegado y el apostata, porque salió de nuestra iglesia para comulgar en otra, ó S. S. es tan arrogante, que se considera el único verbo, el solo espíritu que mantenía entusiasta nuestra bandera, huérfana, desde que S. S. nos abandonó, del único aliento de libertad que la vivificaba.»

A lo que contestaba el señor Maura al final de su rectificación.

«Las palabras apostata y renegar, cuando se aplican á la persona y se añade el adverbio deliberadamente, cosa que yo no he dicho á nadie, se convierten en algo distinto del concepto por mí expresado. Yo digo, de una manera que ha sido mal entendida, que si las ideas del señor Montero Rios y las sustentadas en Noviembre del 71 hubieran sido sentidas y seguidas por todos en ese partido, no habría habido cuestión, no se hubieran iniciado las negociaciones, nadie hubiera dudado de que como estarían las Ordenes religiosas, como nadie lo dudó en los días que siguieron á la revolución de Septiembre, porque de hecho, la situación del país, como hizo imposible que se multiplicasen las casas religiosas, pero nadie dudó en definir cual era la situación de derecho.

Y, sin embargo, ahora llevamos dos ó tres años que se viene tratando el asunto; algún cambio en la opinión liberal entraña el hecho... pues que ya estamos convencidos en que no hay mena para la soberanía por haber negociado este Convenio, cual de sus cláusulas

lastima la soberanía civil; porque lo he preguntado varias veces y estoy esperando la respuesta.»

«Quizá se diga que esto también es arrogancia; pero lo diré de otra manera. Suplico que se me haga saber en que consiste la mengua de la soberanía civil y cual de las cláusulas del Convenio, que sílaba del pacto lastima la soberanía del Estado?»

Ayer quedó tan concreta pregunta sin contestación.

Contestará hoy á este punto, clave del debate, el señor Montero Rios si libre del catarro y ofonismo concurre á la cámara? \*\*\*

### COLABORACIÓN

## «Crónica»

Costosos publicamos los artículos que nos remiten, cuando su finalidad es divulgar conocimientos ó exponer estudios ó investigaciones, mas cuando lo que empezó por meras apreciaciones se transforma en polémica aguda y del nivel literario ó informador se desciende á la contienda personal, sentimos vivamente esta transformación y lamentamos tener que advertir á los que nos remiten sus trabajos el pesar que nos produce el cambio de causa final.

### Carta abierta

Sr. D. José Belli Auba

Honorable compañero: Faltaría á sabiendas al octavo mandamiento, si no averasera ingenuamente que me ha producido intenso deleite la lectura de su artículo inserto en *La Almudaina* correspondiente al 5 de Noviembre.

Aunque el apocamiento me inspira profundo desdén, reconozco que es muy difícil que las ideas acudan á los puntos de la pluma, cuando la sinceridad se ve cohibida por ese vago temorillo que se siente hacia la superioridad jerárquica. No obstante el arceñe apuntado, procuraré comentar según mi leal saber y entender los párrafos más culminantes de su escrito.

Anticipo á guisa de *introito*, que antes de estampar un juicio ó de articular una frase, tengo la costumbre de graduar mentalmente su alcance é intensidad á fin de evitar rectificaciones que arguyen versatilidad de criterio. En mi crónica del 26 de Octubre, afirmé, demostré é insistí en ello, que los nipones en la actual contienda tienen en su apoyo el derecho, baluarte del heroísmo, base irremovible de la resistencia, fluido irresistible que impele á tomar la ofensiva... ¡Ha destruido Ud. mis asertos? ¡Ha rebatido mis argumentos? No. Continúan en pie; permanecen enhiestos con la lozanía que inculca la razón, con la plétora de savia que brota de la fuerza del derecho...»

En mi sentir, los hijos del Sol Naciente pelean en la presente campaña con ardor inusitado, con verdadera temeridad, porque ventilan el pleito de su independencia. El adagio amarillo de que «Corea es una flecha que apunta al corazón del Japón», robustece esta apreciación mía. Si Rusia por el mero hecho de ser potencia de primer orden está obligada á imponer á las naciones de importancia subalterna una ley moral ejemplar, ¿por qué cometió *hazañas émbalsamadas* en Biagorestchensk; por qué infringió el Tratado ajustado entre ella y el Japón en 1896, en virtud del cual se comprometían á ejercer mancomunadamente una especie de protectorado sobre Corea con el exclusivo objeto de implantar y afianzar reformas progresivas? ¿Por qué Rusia faltó abiertamente al protocolo Nishi-Kosen, firmado en 1898?... ¡Ah! Las sociedades superiores sopena que deserten del puesto de honor que les asigna la civilización, contraen implícitamente el compromiso de regirse por leyes éticas que excluyan el egoísmo, la perfidia, la felonía...»

Ya dije en ocasión reciente que conceptuaba la guerra como *funesto salto atrás*. Creo firmemente que las naciones deben rendir culto á los mismos ideales que el eximio *Ascarate* reclama para los partidos políticos. Esto es: la justicia, la idea, el desinterés, la disciplina, la coherencia, la paz. Creo sinceramente que la humanidad adquiriría mayor grado de perfección, si fuese factible trocar las gotas de sangre que riegan el campo de batalla por rasgos de tinta trazados por bien cortada pluma sobre cuartillas de nivea blancura: si fuese hacadero substituir por el choque de las ideas el choque brutal que desgarrá tegidos, rompe músculos parte tendones aplasta cráneos que encierran en sus reconditos kilos de luz... aseguro que admiró más á Schiller que á Moltke, á Shakespeare que, á Nelson, á Cervantes, que á don Juan de Austria á Zola que á Mac-Mahón, á Flaubert que á Murat, al divino Tolstoi que á

Kuropatkin... A pesar de eso, encorvo mi espinazo ante la entereza de ánimo del bravo general Stoessel. El héroe defensor de Port-Arthur no solo inscribirá su nombre en las páginas del Diario Oficial del Estado Mayor moscovita, sino que lo perpetuará en mármoles y bronce como lo perpetuaron en España... Viriato, Guzmán el Bueno Palafox, Alvarez de Castro, Daoiz, Velarde, Ruiz... Pero reconocer que los rusos son valientes, que poseen esa cualidad moral que se reduce á «la resultante de la acción de la voluntad dominando el mayor de los instintos: el instinto de conversación» implica *la fortibri* prestar asfistencia á un vil despojo... ¿Cómo tributar homenaje al honor cuando está en litigio la virtud.

Exclama Vd. con la candidez de un impúber: «Y qué decir de las categorías intelectuales de los japoneses? ¡Por Dios!... ¡Un pueblo que en diez lustros escasos ha sabido colocarse al nivel de los reinos, imperios y repúblicas de la vieja Europa; un pueblo que tiene por hijos ilustres á Kidarato célebre bacteriólogo, á Mamiá Rinsó eminente astrónomo, á Rentaro Kaneko profundo filósofo, etc. merece que se le trate con el desdén olímpico con que un patrio trataría á un miembro de la sociedad heril?... ¡A cuántas inexactitudes obliga el apasionamiento!... Los que no reputan la Historia como «arsenal de datos inconexos, ni como prolifra serie de nimiedades», están convencidos de que existen en el orden moral, leyes, que casi pueden equipararse en exactitud con las leyes matemáticas que rigen la dinámica celeste. Sería fácil probar en brevísimas síntesis, que la civilización ha descrito poco menos que un círculo. Comenzó en China; se deslizó por la India, Persia, Egipto, Grecia, Roma, España, Inglaterra, Estados Unidos, Japón... ¿Qué de extraño tiene que la realidad sancione con su *réquim exequatur* el vetusto proverbio de que los extremos se tocan?..»

El argumento Aquiles de su artículo, consiste en marcar la frente de los nipones con el sello infamante de las diferencias étnicas. ¡Menguado concepto ha formado Vd. de la humanidad!... Las razas no se diferencian por el color de la epidermis, ni por la acentuación de los pómulos, ni por el perímetro torácico, ni por la carnosidad de los labios, ni por la oblicuidad de los ojos, ni por el índice cefálico. Las razas se diferencian por su originalidad intelectual; por su aptitud en asimilarse las ventajas positivas de la evolución progresiva. Además, el que predicó el inmortal sermón de la Montaña, no recomendaba á sus oyentes el odio que disgrega á los seres humanos y los pone frente á frente con ansias de destrozarse, de exterminarse, de pulverizarse. Les ponía de relieve las excelencias de la libertad, de la igualdad, de la fraternidad. Les invitaba á que practicasen el amor... porque el amor es compendio de las aspiraciones individuales y colectivas, ilusión que embellece la existencia, néctar de la poesía...»

Si fuese aficionado á formular objeciones impertinentes, haría á Vd. la siguiente: «No es axiomático que mentar á Kepler, Pascal, Lavoissier, Kant, Homero, Víctor Hugo, etc., sin haber mirado ni de soslayo la astronomía, la física, la química, la metafísica, la literatura... es el colmo de los colmos, ó hablando en términos algebraicos, el colmo elevado á la enésima potencia?»

No contesto á sus alusiones embozadas ni á sus pulas sarcásticas, porque no es lícito molestar á los lectores con réplicas de desmesurada extensión. Sin embargo, no quiero cerrar esta epístola sin recordarle que el cultivo del eufemismo revela en quien lo emplea, carencia absoluta de vigor dialéctico.

Se ofrece de V. muy respetuoso, etc...

FEDERICO BERGAÑO.

Inca, Noviembre, 1904.

### ESCENAS DE LA GUERRA

## El cosaco Kirsanof

El periódico ruso *Novoie Vremia* cuenta la siguiente anécdota, que atribuye á un oficial de Cosacos del Usuri: «En uno de los encuentros con los japoneses—dijo el citado oficial á un *reporter* del mencionado diario—perdimos dos hombres. Uno de ellos llamado Kirsanof, cayó con su caballo á nuestra presencia. Ninguno de los dos se movió; sin duda estaban muertos. Pero, á la noche siguiente, un cosaco se acerca á mí, corriendo, y me dice con el pánico rematado en el rostro:

—¡Vuestra Nobleza!... ¡Ahí está Kirsanof!... ¿Qué dices?... ¿Es posible?... ¡Vivo!

**TIENDA DE LAS MONJAS**  
 GRAN VENTA DE TODAS LAS  
**NOVEDADES DE INVIERNO**  
 Surtidos considerables vendidos á precios reducidos.  
 Numerosas ocasiones en artículos de  
**ALTA NOVEDAD**  
 ESPECIALIDAD EN ARTICULOS PARA **LUTO**  
**LAS MONJAS**

**ALMACENES "SAN JOSÉ,"**  
 BRONDO ESQUINA BORNE  
 Novedades, Pañería, Sastrería, Camisería, Alfombras, Yutes, Tapicerías y Géneros de punto.

Depósito de mantas de lana á precios de fábrica

NOTA:—Se ha establecido una nueva sección de confecciones de SASTRERIA á medida para Señora y Caballero, montada á la altura de las principales del continente.

—¡No sé, Vuestra Nobleza. Mas, sin duda, es Kirisanof!

En este momento llegaba á nuestras avanzadas el pobre diablo á quien dimos por muerto la noche anterior. Tenía atravesado el cuerpo por dos balazos. No obstante, un verdadero milagro, Kirisanof había logrado llegar hasta nuestro campo. El infeliz, cayéndose á pedazos, dijo:

—Los japoneses me hicieron una descarga, y caí rodando con mi caballo. Me di por muerto, luchando como un desesperado pude desembarazarme del caballo, bajo el cual me hallaba, y arrastrándome he podido llegar aquí. No sé cómo, pero el caso es que estoy á las órdenes de Vuestra Nobleza.

—¿Has sufrido mucho?  
 —¡Horriblemente, Vuestra Nobleza!... Y, además, he perdido la cuchara...  
 —¿Y nosotros que te creíamos muertos?

—Perdóneme Vuestra Nobleza... pero me parece que estoy vivo.

Este cosaco, que pide perdón á su superior por hallarse vivo, es un ejemplo notable de cómo entiende la subordinación el soldado moccovita.

**PALMA**

El presidente del casino «Juventud Republicana» establecido en la Plaza del Progreso del arrabal de Santa Catalina nos participa que el día 13 del actual á las ocho y media de la noche, se celebrará en el local del citado círculo una velada literaria musical.

Entre el pasado llegado ayer de Barcelona en el vapor correo *Belver* figuraban don Francisco Bestard, don Guillermo Nadal, don Antonio Puiggró, don Salustriano Sanda, don Juan Díaz, doña Bárbara Banque, doña Margarita Ballester, don Juan Sureda y señora, don Jaime Malats, don Bartolomé Terrasa, don Juan Sureda y señora.

Anteanoche en el teatro de la *Recreativa Balear* por una compañía de aficionados se representó el drama *Don Juan Tenorio* á beneficio del conocido actor don Cayetano Cortés.

Dicha obra obtuvo ajustada interpretación siendo del agrado de la concurrencia.

Se encuentran gravísimamente enfermo el conocido maestro de música y empresario de teatros don Luis Cusini.

Rogamos para que se alivie en su dolencia.

En el vapor correo salieron ayer tarde para Ibiza, don Santiago Ferrer, don Pedro Mari, don José Font y don Jaime Guardiola y para Alicante don Onofre Guó, don Antonio Pastor, don Teodoro Simón, don Bartolomé Barceló y don Bartolomé Homar.

Se encuentra en esta Plaza de paso para Manacor el primer teniente de infantería don Francisco Almé.

Según noticias, á los empleados y dependientes del Gobierno civil de la provincia, no les han sido satisfechos sus haberes correspondientes al mes de la fecha á causa de que las nóminas han sido remitidas equivocadamente á Las Palmas (Canarias).

Por el Juzgado de instrucción de la Catedral de esta ciudad, se cita llama y emplaza al vecino de la misma Pedro J. Ordinas Pons, para que en el plazo de diez días se presente en aquel Juzgado al objeto de notificarle la sentencia dictada por la Audiencia del distrito en causa que se le siguió por robo.

Los Alcaldes respectivos de Selva, Sineu y Campanet, han remitido al Gobierno de Provincia para su intervención en el B. O. diferentes anuncios notificando haber expuesto al público á efectos de reclamación, los repartos de contribu-

ciones, matrícula industrial y padrón de cédulas personales.

Por el Juzgado del Distrito de la Catedral se cita y nuevamente emplaza al penado Antonio Llabrés Vidal, natural de Establimens, para que se presente en el mismo al objeto de notificarle la sentencia recaída en causa criminal que se le siguió bajo apremio bilingüe de los perjuicios á que haya lugar.

En la Comandancia de Marina se recibió ayer un telegrama del Departamento d sponiendo que con urgencia se le remitan á efectos de incorporación diez y ocho inscriptos del contingente del presente año.

Servicios prestados por la guardia civil:

La del puesto de Inca participa haber sido denunciados al Alcalde de aquella ciudad á cuatro vecinos de la misma por infracciones á las ordenanzas municipales.

**El ferrocarril de Sóller**

Una carta

Ayer recibimos la siguiente carta del señor Alcalde de Sóller, carta que nos anima en nuestra labor en pro de los intereses de nuestra isla, por venir de tan ilustrado Ayuntamiento, que se ha acordado de la prensa, cuando son tantos y tantos que la dejan en olvido pasado el momento que les ha sido útil y necesaria.

Por nuestra parte, enviamos al Ayuntamiento de Sóller el agradecimiento sincero por su delicadeza.

He aquí la carta antedicha.

«El Ayuntamiento de mi presidencia, en la sesión celebrada el día 29 de Octubre último acordó tributar á la prensa de Mallorca, el más expresivo y caluroso voto de gracias, por su patriótica y desinteresada campaña en pro de la inclusión del ferrocarril de Palma á Sóller por Deyá, Valldemosa, Esporlas y Establimens, en el grupo de los ferrocarriles secundarios de esta provincia, subvencionados por el Estado.

Lo que tengo la honra de trasladar á usted como director del periódico LA ALMUDAINA para su conocimiento.

Dios guarde á usted muchos años.—Sóller 10 de Noviembre 1904.—Juan Joy.

**El bergantín de guerra "Miseno,"**

Se encuentra anclado en la bahía el bergantín goleta de guerra, de nacionalidad italiana *Miseno*, que en la mañana de ayer tomó entrada, después de permanecer durante toda la noche del jueves manteniéndose á la vista del puerto.

Dicho buque tiene un desplazamiento de 554 toneladas, monta dos cañones y su tripulación la componen 99 plazas. Es escuela de guardias marinas.

Lo manda el teniente de navío Galbani Leoniero Tementi.

Procede de Tarragona, de donde salió el lunes por la noche y ha venido á la vela haciendo su tripulación ejercicios durante el viaje.

A cosa de las diez de la mañana de ayer pasaron á cumplimentar al Comandante, delegados de las diferentes Autoridades de la plaza.

También pasó á bordo el vice-consul de aquella nación en esta capital don Pedro Valls, regresando poco después.

Seguidamente pasaron á tierra su Comandante acompañado de varios ayudantes para visitar á las autoridades, pasando al efecto en la Capitanía General y del puerto, Gobierno Civil y Ayuntamiento.

Permanecerá anclado en nuestras aguas hasta el próximo lunes que levantará anclas para la mar, debiendo visitar el puerto de Mahón y otros de Mallorca.

Ha visitado los puertos de Salses d'Hífeies, Porto Tenorio, Porto Maurigio, Tarragona y otros.

Durante el día de ayer estuvo empavesado y su dotación vistió de gala con

motivo de ser el cumpleaños de S. M. el Rey de Italia.

**Audiencia**

Magistrado enfermo

Se halla enfermo de algún cuidado, á consecuencia de un fuerte síncope sufrido á la salida anteayer del Tribunal, el señor Magistrado de esta Audiencia nuestro amigo don Rosendo Martín.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

**Causa por robo**

Como anunciamos, á las diez y media de la mañana de ayer se reunió el Tribunal de Derecho para ver, con intervención del Jurado, la causa seguida por el Juzgado de Manacor, contra Gabriel Llaneras y Antonio Catalá, acusados de un delito de robo y dos de hurto, de cuyo hecho dábanos cuenta en nuestro número de ayer.

Representó al Ministerio público el Abogado Fiscal sustituto don Manuel Fiol.

De la defensa del Llaneras estuvo encargado el abogado don Miguel Rosselló y Alemany y de la del Catalá, don Gabriel Vidal.

El señor Secretario dió lectura á las conclusiones provisionales.

Acto seguido el señor Presidente preguntó á los procesados si se declaraban autores de los tres delitos por los que se les acusaban, contestando afirmativamente.

En su vista, el mismo señor Presidente preguntó á las defensas si consideraban antes la afirmación de los procesados, necesaria la continuación del juicio, contestando afirmativamente.

**Exámen del procesado**

Interrogado el procesado Llaneras, dijo ser natural de Montuiri, y estar sufriendo condena por un delito de hurto.

Añadió que en el mes de Febrero último se juntó con el otro procesado, dirigiéndose á la casa señalada con el número 26 de la calle del Bajo de la villa de Montuiri, Miguel Arbona Miralles, escondiéndose en el pajar de la misma, donde pernoctaron. Al día siguiente aprovechando la ausencia de los dueños penetraron en la casa y rompiendo un cajón sustrajeron cuarenta y cinco céntimos de peseta, un cordoncillo de oro de cinco palmas y medio con una cruz y pedrería, otro cordoncillo más pequeño con otra cruz, un relicario, dos sortijas, un imperdible, un botón de payesa y una joya todo de oro, dos cadenillas de plata, dos americanas de lanilla, un par de zapatos, un cinturón, dos pañuelos, una llave y varios otros efectos.

Añadió que el mismo día, sustrajeron también de la casa denominada Hostal de Algaida un cuchillo, una esportilla, una servilleta, una salsicha, una botella de aceite é higos pasos.

Igualmente se confesó autor de haber sustraído en la carretera de Manacor, una esportilla con un cuchillo, medio pan, un trozo de sobrasada y aceitunas.

El procesado Antonio Catalá confirmó lo dicho por su compañero, añadiendo que se fué á Montuiri engañado por el Llaneras diciéndole que irían á su casa donde entraría en calidad de sirviente; que al consumir el Llaneras el delito le dijo que no lo hiciera, contestándole con amenazas de pegarle si no lo seguía.

A propuesta del señor Fiscal tuvieron un careo ambos procesados que no dió resultado.

**Prueba testifical**

*Miguel Arbona*, dueño de las ahajas sustraídas.—Dijo que se apercebíó del robo al regresar por la noche á su casa, que le devolvieron todos los objetos á excepción de un pañuelo y un rosario.

*Pedro Arbona*.—Confirmando lo dicho por su padre, añadiendo que tenía la llave inglesa por haberla encontrado en la calle.

*Teresa Felani*.—Declaró ser la dueña de los objetos sustraídos por los procesados en el *Hostal de Algaida* y que efectuaron el robo en un momento en que su hija estaba trabajando detrás de la casa.

*Antonio Marimón*.—Se declaró dueño de la esportilla que sustrajeron los procesados en la carretera de Manacor, ignorando quienes eran los autores.

*Francisco Segura*.—No aportó dato alguno al sumario.

Terminada la prueba y leídos algunos documentos de la prueba documental propuesta por el señor Fiscal, las partes elevaron á definitivas sus conclusiones provisionales.

**Informe del señor Fiscal**

El señor Fiol, dijo que se trataba de hechos tan claros que no era necesario molestar al Jurado para llevar á su conocimiento la culpabilidad de los procesados, pues ellos mismos se habían declarado los autores, entregando los objetos sustraídos.

Una pequeña discrepancia añadió, existe entre este Ministerio y la defensa del Catalá y esto se refiere al discernimiento de éste. Entendiendo este ministerio que tiene discernimiento y me fundo no solo en su propia declaración, sino en el dictamen dado por el facultativo señor Literas y dos profesores de 1.ª enseñanza.

Terminó pidiendo un veredicto de culpabilidad para ambos procesados.

La defensa del procesado Llaneras, manifestó que no tenía nada que manifestar.

El señor Vidal, encargado de la defensa del Catalá, pronunció un brillante discurso, por el que logró llevar en el ánimo del Jurado que su defendido obró sin discernimiento, fundándose en las propias manifestaciones de éste que delataban su ignorancia.

Refutó también el argumento del señor Fiscal relativo al dictamen pericial, sosteniendo que jamás podría servir de base para declarar que su defendido obró con discernimiento.

El señor Presidente hizo un breve resumen exponiendo con suma imparcialidad los argumentos del Fiscal y la Defensa y suplicando al Jurado que dictase un veredicto arreglado á su conciencia.

**El veredicto**

Sometidas al Jurado las preguntas formuladas por la Presidencia, este se retiró á deliberar, dictando un veredicto de culpabilidad para ambos procesados, apreciando en cuanto al Catalá la circunstancia eximente de haber obrado sin discernimiento.

En su vista, el señor Fiscal pidió para el procesado Llaneras la pena de 3 años, 6 meses y 21 días para el primero de los delitos expresados y la de un año y un día para cada uno de los dos restantes, y para el Catalá la libre absolución.

**La sentencia**

El Tribunal de Derecho dictó sentencia conforme á la petición fiscal.

**El crimen de Andraig**

Señalamiento

Para el lunes próximo está nuevamente convocado el Jurado del partido de Palma para entender en la causa seguida por el Juzgado del distrito de la Lonja de esta ciudad contra Gabriel Juan Alemany, acusado de tres delitos, uno de asesinato, otro de asesinato frustrado y otro de disparo de arma de fuego.

El hecho ocurrió en la villa de Andraig, siendo las víctimas tres indefensas mujeres, en el momento en que se dirigían á su casa.

Al objeto de que nuestros lectores puedan enterarse de los detalles del mismo, á continuación publicamos los principales párrafos de las informaciones de que dimos cuenta en su día:

«Serían poco más de las ocho y media de la noche del lunes cuando la vecina Nicolasa Esteva Alemany que se dirigía desde el predio *Son Juvera* á su domicilio, acompañada de sus dos únicas hijas de 18 y 11 años de edad respectivamente, al encontrarse á unos doscientos pasos del predio citado fueron las tres sorprendidas por un individuo que estaba escondido bajo un algarrobo, el cual sin mediar palabra les disparó cuatro tiros de revólver precipitándose después á la fuga.

De los disparos resultaron gravemente heridas la madre y la hija mayor, presentando la primera dos heridas en el hipocóndrio izquierdo y la segunda una herida en la mano izquierda.

La madre quedó tendida en el suelo sin sentido, pero gracias á los pronto auxilios recibidos de unos convecinos, se logró reanimarla, dando tiempo á que los médicos pudieran practicarle la primera cura, declarando empero que su estado era gravísimo.

La hija lué también auxiliada, siendo la herida de pronóstico reservado.

Las pesquisas practicadas por la guardia civil han dado por resultado la detención de dos sujetos llamados Antonio y Juan Alemany, los cuales son parientes de dichas mujeres, con las que están reñidas hace años.

La noticia causó gran consternación entre el vecindario siendo el tema de todas las conversaciones.

La referida Esteva es casada y tiene su marido en la Isla de Eiba.

Al día siguiente ampliamos los datos diciendo:

«Ampliamos las dos noticias que llevamos publicadas, acerca del asesinato cometido el lunes último en la villa de Andraig, debemos añadir que la infeliz Nicolasa Esteva Alemany falleció á la una de la tarde del martes á consecuencia de las dos heridas recibidas.

Uno de los proyectiles le atravesó el cuerpo entrándole por el costado izquierdo y saliéndole por el derecho. El otro proyectil le quedó en el interior del vientre.

El criminal hizo los disparos á unos dos palmos de distancia de las víctimas disparando dos tiros contra la madre uno contra la hija mayor y otro contra la pequeña, no hiriendo á esta última por haber caído al suelo antes de que aquel hiciera el último disparo.

Según noticias las dos hijas de la infelicitada han reconocido como autor material de la brutal agresión de que fueron víctimas, á uno de los detenidos llamado Gabriel Juan Alemany.

Ayer por la mañana regresaron del pueblo de Andraig el Teniente Fiscal señor Astray el Juez Municipal, encargado accidentalmente del Juzgado de primera instancia del distrito de la Lonja, señor Ginard, el Escribano señor Vidal y el Médico forense señor Losada quienes estuvieron toda la noche traba-

jando para el esclarecimiento del hecho.

En el acto del juicio representará el Ministerio público el Teniente Fiscal don Carlos de la Quintana quien en sus conclusiones provisionales relata el hecho en la siguiente forma:

«En la noche del 16 de Mayo último á eso de las veinte y media, la vecina de Andraig Nicolasa Esteva Alemany, después de haber pasado la velada en unacasa del predio *Son Juvera* de aquel término, se retiraba á su domicilio, situado en el mismo predio, acompañada de sus hijas Catalina y Antonia Bestard Esteva de 18 y 11 años de edad respectivamente, cuando al llegar á unos 200 pasos del punto de origen, caminando por un sendero que pasa al borde de un barracón, salió de improviso de detrás de un algarrobo el procesado, cubierto con un capote é hizo dos disparos de revólver sobre la Nicolasa, uno contra la Catalina y otro contra la Antonia, huyendo enseguida para no ser reconocido; de resultados del disparo quedó la Nicolasa Esteva con dos heridas penetrantes en el vientre que le perforaron el estómago y el intestino grueso, produciéndole por necesidad la muerte. La Catalina resultó con una herida que le atravesó la mano izquierda, fracturando los meta-carpos, impidiéndole el trabajo y necesitando asistencia facultativa durante 45 días, quedándole la mano anquilosada é inútil. La niña Antonia resultó ilesa.

La defensa del procesado correrá á cargo del Abogado don José Socias, quien en sus conclusiones provisionales niega la participación de su defendido en el delito.

Representará al procesado el procurador don Bartolomé Fiol.

Dada la importancia del hecho es de creer que el público que acudirá á presenciar el acto del juicio será numeroso.

**El traslado de polvorines**

El señor Alcalde con fecha cuatro de Mayo último, solicitó del señor Ministro de la Guerra la inmediata construcción de nuevos polvorines, á fin de desalojar los de Belver y Santa Margarita, fundándose en el peligro que ofrecen para la población.

El señor Linares atendiendo á la súplica ha publicado una Real orden por la que se dispone que por la Comandancia de Ingenieros de esta isla, se proceda á la redacción del proyecto de los nuevos polvorines, una vez que el emplazamiento está definitivamente elegido para tal objeto y no es preciso esperar para formular el estudio que esté terminado el expediente de expropiación.

**De las islas**

Manacor

Ayer por la mañana subió al cielo el niño Mateo hijo de nuestros amigos el sargento de Infantería don Gabriel Ferrer y doña Catalina Ferrer.

Enviamos á los afligidos padres nuestros sentido pésame.

Ayer contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial don Pedro Bonnin con la simpática señorita doña Isabel Forteza.

Les deseamos una eterna luna de miel.—C.

22 Noviembre 1904.

**CUESTIONES MUNICIPALES**

Reunida la Comisión de Obras bajo la presidencia del señor Rebasa, se acordó proponer la devolución á don Antonio Vich y á don Onofre Grau, las fianzas que tienen constituidas como ex-contratista del Ayuntamiento.

Se enteró de la denuncia formulada por don Bernardo Amer, contra el mal estado de la alcantarilla pública de la calle de San Martín acordando proponer su arreglo.

Se acordó proponer el arreglo de una porción de empedrado de la calle del General Barceló.

Se enteró de varias denuncias formuladas por el Celador de vias y obras. Por último, se aprobaron varias cuentas por servicios municipales y varios permisos para obras particulares.

Bajo la presidencia del señor Font se reunió ayer la Comisión de Fomento y Beneficencia.

Ante todo, se enteró de una comunicación de don Bartolomé Oliver retirando el ofrecimiento hecho para construir un edificio en el caserío del Secar del Real, con destino á escuela pública.

Igualmente se enteró de varios oficios desde don Antonio Oliver y don Francisco Feliu ofreciendo los edificios de su propiedad para la instalación de escuelas públicas de niños y niñas respectivamente de aquel vecindario.

Se concedieron varios permisos para la instalación de motores.

Se acordó proponer la restitución del contrato hecho con don Juan Danti socio huerto de Tirador cuyo terreno ha sido cedido para la construcción de un nuevo instituto.

En la reunión de la Comisión de Go-

bierno y Policía se acordó pasar á estudio del Presidente de la misma el expediente sobre la venta del pan á peso, para que una vez examinados los informes adquiridos emita el oportuno dictamen.

**Del Ejército**

El cabo de carabineros Juan Llor Gomez de la Comandancia de Tarragona destacado en Rifá deseca permuto con otro de las de Mallorca Murcia é Mallorca.

—Se ha dispuesto que los señores jefes de Comandancia esporen la voluntad de los carabineros de caballería á sus órdenes, por si hubiera alguno que deseara pasar á Barcelona en concepto de ordenanza del coronel subinspector de aquel distrito; debiendo los interesados presentar la papeleta y dar cuenta á la Comandancia central de los que lo deseen.

**Notas del Mar**

Con procedencia de Barcelona llegó ayer á las seis y media de la mañana el vapor correo *Belver*, con la correspondencia carga general y pasajeros.

Dicho buque fué portador de una importante partida de sacos de harina y salvado, jaulas de volatería de retorno trigo, maquinaria, yute en rama y otros efectos.

—El vaporcito correo *Cabrera* llegó procedente de la isla de su nombre, con la ballija y otros efectos.

—A cosa de la una y media llegó ayer tarde de Marsella el vapor *Balear* con pasaje y carga general, entre la cual figuraban una importante partida de sacos de salvado cestos varios de retorno y balas de pieles de vaca.

—El vapor correo *Isleño* emprendió viaje ayer al medio para Ibiza y Alcanter con la correspondencia, pasajeros y carga de efectos, habiendo embarcado unos cincuenta bocoyes de vino vacíos.

—Esta madrugada ha debido salir para Málaga, con lastre, el pailebot de esta matrícula *Anita*.

—Del puerto de Valencia ha salido para el nuestro el falucho *San Antonio* con fruta y otros efectos.

—De Cartagena ha salido el laud *Dolores* para Ibiza con un cargamento de cereales.

—También ha salido de Barcelona para Ibiza la balandra *Abel*, con efectos.

—Ha llegado á Barcelona sin novedad, el pailebot *Tres Hermanos* de Andraitx.

**Cultos**

Para hoy

**Jubileo de Cuarenta Horas**  
 Empiezan en San Jaime en honor de la Purísima Concepción. Exposición á las seis de la mañana, á las nueve y media horas menores y Misa mayor; por la tarde á las cuatro y media los actos de coro, al anochecer Rosario, meditación, Coronilla de las doce Estrellas, estación y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**  
 En Montesión y Socorro, por la mañana, se practica el ejercicio de la Virgen del Pilar.

**Visita á la Corte de María**  
 En San Jaime á Nuestra Señora, del Pilar.

**Para mañana**  
**Jubileo de Cuarenta Horas**  
 Continúan en S. Jaime en honor de la Purísima Concepción: Exposición á las seis de la mañana, á las nueve y media Tercia y luego la Misa mayor solemne con sermón que dirá don Francisco Ramis, Pro; por la tarde á las cuatro y media los actos de coro, al anochecer Rosario, meditación, coronilla de las doce Estrellas, estación y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**  
 En Santa Eulalia, á las siete misa de Comunión general para las asociadas hijas de María, á las nueve y media Tercia y Misa mayor solemne en honor de Nuestra Señora de la Piedad, con sermón que dirá el R. D. Antonio Alemany, Pro, y Catequético del Seminario, al anochecer, después del Rosario el ejercicio de la Visita mensual con exposición.

En San Antonio de Pádua, al anochecer, después del Rosario, el segundo día de novena de Nuestra Señora de Belen con sermón que dirá D. Pedro Martí, Catequético del Instituto Balear.

**Visita á la Corte de María**  
 En Santa Magdalena á Nuestra Señora de los Remedios.

**Santorial**  
 Hoy.—Santos Diego de Alcalá confesor y Martín, papa.

Mañana.—El Patrocinio de Nuestra Señora y Santos Estanislao de Kostka y Bricio, obispo-I. P. oyendo la Misa mayor.

Jerez tónico especial para enfermos marca C. Serrano. Se halla de venta en los establecimientos que siguen: Centro Farmacéutico.—Colmado La Providencia.—Colmado del Norte.—Pablo Cortés Aguiló.—Botillería La Parra, Paseo del Borne 90.—Santa Catalina Café La esquina.

**Sociedades y Corporaciones**

**Gremio de Cerveceros y Sogas**  
Queda á disposici6n de los señores contribuyentes de dicho gremio la lista de la cuota que se han asignado. Los días 10, 11 y 12 de 6 á 8 de la noche para el año 1905 en casa del Síndico don Joaquín Quesada, calle Constitución 42.

**Gremio de Panaderos**  
El reparto gremial para 1905 acordado por los Síndicos y clasificadores quedan expuestos en "La Alianza", plaza Tagamanent n.º 8 en efectos de reclamaci6n los días 11, 12 y 14 del corriente más desde las cinco á las siete de la tarde.

**TELEGRAMAS**

(De nuestro corresponsal especial)  
**La defensa de Mallorca.—El Fiscal de Palma.**

Madrid 11 á las 13:40  
He sabido que el señor Maura ha comunicado al señor ministro de la Guerra sus temores de que si por acaso alcanzaba á la isla de Mallorca alguna consecuencia de conflictos que estallasen, si la isla estaría indefensa para repeler la agresión en caso de que se atentara contra su territorio.

El general Linares le ha contestado dándole toda clase de seguridades, diciéndole que como está ahora organizado la movilizaci6n de personal y material, se haría de un modo rapidísimo, habiendo también en los parques el material necesario, añadiéndole que para fundamentar más su defensa se enviarán á Mallorca importantes recursos con los cuales podrá estar prevenida para toda clase de sorpresas.

Hoy se trasmitirán las ordenes dejando sin efecto el traslado á la Coruña del Fiscal de esa Audiencia señor Serrano Delgado.

**Corzuelo.**

(De nuestro servicio particular)

**Explosi6n de una fábrica.—Herido grave.—Incendio.**

Madrid 10 á las 20:30  
**Sevilla.**—Esta madrugada explot6 una caldera en una fábrica de Enclina.

El maquinista recibi6 importantes heridas, siendo su estado gravísimo.

A consecuencia de la explosi6n el edificio se incendi6, siendo á los pocos momentos presa de las llamas.

Las pérdidas son incalculables.

**Mitín.—De Port-Arthur**

Madrid 10 á las 22  
El diputado republicano señor Rodrigo Soriano ha sido invitado para tomar parte en el mitín que los republicanos han de celebrar el próximo domingo para protestar de la conducta de la minoría republicana en el Congreso.

Ha corrido el rumor de que en caso de que haya de rendirse Port-Arthur, los oficiales de alta graduaci6n abandonarían la plaza en pequeñas embarcaciones para no caer prisioneros.

**El diputado Syvet6n detenido**

Madrid 10 á las 22  
**París.**—Ha sido detenido el diputado nacionalista M. Syvet6n, habiendo sido puesto á disposici6n del Juez que instruye el sumario por su agresión al ministro de la Guerra M. André en plena Cámara; evitándose de este modo el duelo que se había concertado entre dicho diputado y M. Degail.

**A favor de los médicos**

Madrid 10 á las 22  
En breve será leído en las Cortes el proyecto de ley concediendo una pensi6n á las viudas y huérfanos de los médicos fallecidos de enfermedad infecciosa contraída en el ejercicio de su profesi6n.

**Distribuci6n de fuerzas navales**

Madrid 10 á las 23:10  
23:15  
Según el proyecto de ley sobre fuerzas navales, la plana mayor de la escuadra de instrucci6n permanecerá cuatro meses en tercera situaci6n y la Plana mayor de la divisi6n, doce meses.

El acorazado *Pelayo* y el crucero *Carlos V*, y los torpederos *Audaz*, *Osado* y *Terror* estarán cuatro meses en tercera divisi6n y ocho en reserva de segundo grado.

Los cruceros *Princesa de Asturias*, *Cardenal Cisneros*, *Estremadura* y *Rio de la Plata*, doce meses en tercera situaci6n y para comisiones en Africa el *Infanta Isabel* que estará doce meses en tercera situaci6n.

El servicio de guardacostas para la vigilancia de las aguas jurisdiccionales, lo practicarán los cañoneros el *Destructor* durante doce meses en Algeciras; el *María Molina* en Canarias, el *Marqués Victoria* en Vigo, el *Alvaro de Bazán* en la Coruña, el *Temario* en Cataluña, el *Yañez Pinz6n* en Valencia, el *Alonso Pinz6n* en Málaga y Almería, el *Nueva España* en Baleares, el *Marqués de Molins* en Villagarcía, el *Concha* en Cádiz, el *Hernán Cortés* y *Ponce de León* en Huelva, el *Balboa* en Alicante, el *Macmah6n* en Bidasoa y la *Perla* en el Miño.

**Donativo para la Cruz Roja**

Madrid 10 á las 23:45  
**Amsterdam.**—El consul de Rusia en esta poblaci6n ha recibido 27.000 florines recaudados para subvenir á los gastos que ocasiona el cuidado y curaci6n de enfermos por la Cruz Roja rusa, de la que es presidenta la Emperatriz Viuda de Rusia.

Dicho donativo ha sido entregado á la Emperatriz.

**Frente á Port-Arthur**

Madrid 11 á las 10:45  
**Tokio.**—El ejército sitiador de Port-Arthur sigue en su tenaz ataque contra la plaza. Han dirigido el fuego de sus cañones contra los dep6sitos militares del Norte de la ciudad, logrando incendiar algunos edificios.

Una bomba hizo explotar el polverín de la bateríá de Songdehan.

**Fuerte destruido**

Madrid 11 á las 15:20  
Los japoneses dirigen un continuo cañoneo contra los fuertes de Port-Arthur.

A una fortaleza rusa de las cercanías de Port-Arthur ha caído un proyectil de obús destruyendo las defensas del fuerte y matando á la mitad de las fuerzas que lo guarnecían.

**Mencheta.**

El «Agua del Pilar» hace más que curar las enfermedades del est6mago. Las evita.

Si no quiero estar calvo use el «Céforo Oriente Lillo».

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazarés, Droguerías, Farmacias y Peluquerías á 5 pesetas frasco.

El Non plus ultra de todos los ronés es el RON AFRICANA.

QUIEN QUIERE VESTIR BIEN precios económicos. Sírvese en la Sastrería de los Almacenes Montaner, Sindicato de 2 á 10.

**ALLENTE DE ORO**

25—BROSA—25  
GAFAS Y LENTES Cristal roca y demás clases.—Composturas al momento.—Espléndido surtido de Estampería y Molduras.  
Precios reducidos

**MIEL**

Superfina, de pureza perfecta, extraída por medio de los últimos perfeccionamientos.  
En venta en elegantes botes en la Pajarita, calle de San Nicolás, Palma.

**Últimas noticias**

Anoche circularon por esta ciudad, insistentes rumores de que en las afueras de Felanitx habían sostenido un fuerte altercado dos individuos, sacando á relucir armas blancas, resultando herido de gravedad uno de ellos.

El hecho se atribuye á cuestiones de intereses.  
Esta noche daremos más detalles.

Anoche se reuni6, como de costumbre, la Junta de Reformas Sociales examinando 27 instancias de otros tantos dueños de tiendas y cafeterías, solicitando se les permita tener abierto los domingos.

Después de breve discusi6n se acord6 ordenar al señor Comandante de la guardia municipal que visite dichos establecimientos, para ver si hallan en condiciones y en su caso acceder á lo solicitado.

**Teatros**

**Principal**

La empresa de nuestro primer coliseo recibi6 del maestro Baratta una carta de Milán en la que le da noticia de las contratas hechas para formar parte de la compaíía de ópera que ha de trabajar en el Principal en la temporada que empezará el 15 del próximo diciembre. Será el maestro director de dicha compaíía don Arturo Baratta; la soprano dramática doña Emma Angelini, la soprano lírica doña Amalia de Roma, primeros tenores: Prieto Ferrari, Iribarne y De Colli y barítono el renombrado Guillermo Carus6n.

En la próxima semana llegará el decorado de *La Tosca* y de *La Bohème*, y esta última será probablemente la primera que pondrá en escena, en la que se presentarán la de Roma é Iribarne que en temporadas anteriores entusiasmaron á nuestros dilettantis.

**Lírico**

La producci6n de Zeller *Il venditore di Uccelli* no era nueva para nuestro público. La atenci6n estaba fija en el desempeño de la obra por la compaíía Tomba. La ejecuci6n fué ajustada, á veces un tanto lánguida, la gentil Govoni recibi6 en el primer acto algunos aplausos de sus admiradores. La Foffano represent6 con amor y desenvoltura su papel de *Adamo* y la Surano hizo una *portalettre* la mar de gallarda.  
¿Seremos poco galantes? Aun en peligro de caer en ello queremos aconsejar á las señoras Govoni y Surano cuiden de su voz; anoche se podía admirar á la mujer pero á la cantante, difícilmente. ¡Cuándo será aquel día que las dos cualidades se ofrezcan juntas! ent6nces sería necesario sacar del archivo los elogios y los aplausos reservados para los casos extraordinarios.

El señor Marangoni revela en sus diferentes papeles que ha representado que es un artista de verdad, cuidando de dar relieve á la intenci6n cosa prudente ante un público que no entiende de un modo completo la lengua en que se expresa.

En el segundo acto, los dos profesores cargaron la nota logrando divertir á una buena parte del público.

El señor Lambiasi no solamente se gana aplausos, merecidos, en la escena, si no que en la silla, de director de orquesta, logra obtener nuevos triunfos por distinto prisma de su personalidad artística.

Para esta noche está anunciada la operata del maestro Suppé, *Boccaccio*.

**ÚLTIMAS COTIZACIONES**

VALORES LOCALES	
Fomento Agrícola	101 00
Crédito Balear.	101 50
Saluerra Española.	149 00
Bonos Municipales	41 00
Obligaciones al 6 por 100	104 00
Obligaciones al 5 por 100	102 00
Islañías	58 50
Obligaciones de la Islañía	104 00
Ferrocarriles de Mallorca	60 00
Alumbrado por Gas	90 00
La Econ6mica.	100 00

VALORES PUBLICOS	
Madrid 11	
4 p8 interior	77 05
Amortizable al 5 p8.	98 05
Banco de España.	476 00
Tabacos.	413 00
Franco.	34 45
Libras	34 32

**TELEGRAMAS**

(De nuestro servicio particular)

**Combate al Sur de Mukden.—Los rusos comprometidos.**

Madrid 11 á las 15:20  
Al Sur de Mukden se ha empeñado un serio combate entre el ejército de Kuropat-

kine y la vanguardia japonesa.

El ala izquierda del ejército ruso sostiene el principal peso del combate. Tal es la gran masa de combatientes que lanzan los japoneses contra dicha ala, la que se halla en extremo comprometida.

**Acuerdo.—Noticia desmentida**

Madrid 11 á las 19  
La Comisi6n encargada de dictaminar sobre el proyecto para el saneamiento de la moneda, ha acordado facultar al señor Villaverde para que haga el resumen sobre la totalidad del mismo.

Además acordaron distribuirse los turnos de la discusi6n.

El señor Villaverde ha desmentido que la Comisi6n retire el dictamen.

**Sesi6n del Congreso**

Madrid 11 á las 20:10  
» » 20:15  
» » 20:20

La sesi6n del Congreso se ha visto algo desanimada.

El señor Sanchez Guerra ha leído el proyecto sobre la concesión de pensiones, á las viudas y huérfanos de los médicos que fallezcan á consecuencia de una enfermedad epidémica.

Ha jurado el cargo de diputado por Algeciras el señor Carranza.

Se han reunido las sesiones para elegir varias comisiones.

Acto seguido se ha reanudado la sesi6n, continuando la discusi6n del proyecto para el saneamiento de la moneda.

El señor Riu ha consumido el segundo turno.

Ha coincidido con el señor Conde de Romanones en las causas de la depreciaci6n de la moneda.

Ha censurado excesiva circulaci6n de la moneda fiduciaria.

El señor Villaverde ha hecho un resumen sobre la totalidad del proyecto, explicando que el bajo precio de la plata ha obligado á todos los países á aceptar como patr6n al oro y no aceptar bajo concepto alguno la plata.

Continuará mañana el señor Villaverde.  
Y se levant6 la sesi6n.

**Senado**

Madrid 7 á las 2:45  
» » 2:50

La sesi6n de hoy del Senado ha carecido por completo de interés.

Se han hecho varias preguntas relacionadas con los proyectos de la Gran-Vía, censurando el acuerdo del Ayuntamiento relativo á la recompensa á los arquitectos autores de los mismos.

El señor Pulido ha continuado defendiendo la enmienda presentada al proyecto relativo al convenio con el Vaticano.

Considera, ha dicho, que las causas de los males de España, son el ultramontanismo, el socialismo y el anarquismo, y por lo mismo urge evitar dichos abusos.

Le ha contestado el señor Vallarino, diciendo que cree exagerado el cuadro que present6 el señor Pulido.

Mañana apoyará su enmienda el señor Sanchez Román.

Se ha levantado la sesi6n en vista de que el debate iba languideciendo.

**Un joven herido**

Madrid 11 á las 22:10  
En el paseo de las Delicias ha sido encontrado tendido en

**DIETARIO**

**AGENDA DE BUFETE**

PARA EL AÑO 1905  
PUBLICADA POR LA CASA AMENQUAL Y MUNTANER

Contiene interesantes noticias para las familias, el santoral, asientos para la ropa á la lavandera, registros de vencimiento de letras, reducciones de medidas, itinerario de correos y ferro-carriles, tarifas de unos y otros, mercados de Mallorca, nomenclatura de las calles, colegios de abogados, notarios, procuradores, c6nsoles, médicos, veterinarios, farmacias, sociedades, corporaciones, oficinas, etc., etc.

**PRECIOS**

Una página por día, impreso á dos tintas con elegante encuadernaci6n y dorados al fuego	Pesetas	3'00
Media página por día, impreso á dos tintas, encuadernaci6n como el anterior	Pesetas	2'50
Media página por día, impreso á dos tintas, sólida encuadernaci6n, pero sin dorados	Pesetas	1'50
Se ha editado una clase más económica, á fin de hacer asequible á las clases más modestas el uso de tan útil é indispensable libro, tanto para familias, como todo industrial y comerciante. Esta edici6n económica, tiene media página por día, una sola tinta y cubiertas en negro		
	Pesetas	1'00

**Dietario económico UNA peseta**

De venta en la librería y sucursales de los editores: Cadena 2, Palma; Mayor 12 Inca; Bosc6 8, Manacor, y también en la mayoría de las librerías de esta ciudad.

**Herniados.—Quebrados.—Leed**

Siendo tantos los herniados (trencats) que están sufriendo constantemente y siendo los bragueros del reputado ortopedista señor Torrent de Barcelona remedio infalible para la curaci6n de tan grave dolencia dicho especialista á fin de dar á conocer los grandes resultados curativos de sus maravillosos aparatos estará en Palma únicamente el día 15 del corriente en la Fonda del Vapor, Verí 19, donde podrán consultarle todas cuantas personas quieran curarse de sus hernias como así mismo los que sufran descensos abdominales y de la matriz ó elevaci6n en cualquier parte del cuerpo pues para todas sus dolencias dicho especialista construye aparatos verdaderamente notables y que son la admiraci6n de los más eminentes médicos que constantemente lo están recomendando.

No dejes de visitarle, folletos, pruebas y consultas gratis para todo el mundo. Téngase presente que el especialista señor Torrent estará en Palma únicamente el día 15 del corriente.

el suelo y gravemente herido un joven de 17 años de edad.

Dado su estado grave ha sido imposible tomarle declaraci6n.

Se ignora si es suicidio ó crimen.

**Tropas á Marruecos**

Madrid 11 á las 22:30  
**Barcelona.**—Dentro de breves días saldrán para Marruecos las tropas necesarias para formar el contingente preciso para guarnecer la línea de Ceuta, Tetuán y Tanger, de conformidad con el convenio con Francia.

**Llegada de Alexieff.—Próxima crisis.**

Madrid 11 á las 22:45  
**San Petersburgo.**—Ha llegado á esta capital el almirante Alexieff.

Reinan fuertes discusiones en el seno del Gabinete, por la actitud del ministro de Instrucci6n pública, apoyada por el de Hacienda, siendo muy probable una próxima crisis.

**Un robo.—Un cura maniatado**

Madrid 11 á las 22:50  
**Coruña.**—Cuatro enmascarados maniataron al señor Cura-Pároco de Paradela, robándole 3000 pesetas.

Después, le obligaron á acompañarles á la iglesia creyendo que hallarian un tesoro, pero viendo que no lo lograban, huyeron sin que fueran reconocidos.

**Llegada de la Condesa de Cacerta**

Madrid 11 á las 23  
En el expreso de Barcelona á llegado á esta Corte la señora Condesa de Cacerta, hija.

La recibieron la Familia Real y los señores Sampedro, Sotomayor y Marquesa de Najera.

**Jubilaci6n.—Ascensos**

Madrid 11 á las 23:15  
Ha sido jubilado el señor Rodríguez Carballo, Decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad Central.

Han sido ascendidos á Ingeniero Jefe de primera clase de Caminos Canales y Puertos, don Vicente Ruiz Martín y á Ingeniero Jefe de segunda clase don Vicente Salinas.

**Explosi6n de una bomba**

Madrid 11 á las 23:30  
**Nueva-York.**—En una casa de un barrio pobre, explot6 una bomba de dinamita ocasionando tres muertos.

La alarma fué enorme. Se ignoran más detalles.

**Prop6sitos de Francia é Inglaterra.—Rumores.**

Madrid 11 á las 23:40  
**París.**—Se asegura que Francia é Inglaterra se proponen ofrecer su mediaci6n á Rusia y el Jap6n para la terminaci6n de la guerra.

**Shanghai.**—Corren insistentes rumores de que los japoneses, han intimado nuevamente á la rendici6n, al general Stoessel y que este se ha negado rotundamente á ello.

**Consejo de ministros**

Madrid 11 á las 23:45  
Después de la sesi6n del Congreso se celebr6 Consejo, ocupándose los ministros del debate sobre el saneamiento de la moneda.

El señor Maura nos dijo que seguirá el debate, de donde quizás salga la soluci6n.

Se aprobaron las adquisiciones de aparatos, cables, aparatos para la telegrafía sin hilos y un tren de propulsi6n con destino al Ejército.  
*Mencheta.*

**Espectáculos**

**Teatro Lírico**

Funci6n para hoy.—Boccaccio.  
A las ocho y media.  
Entrada general, 0'60 pesetas.—Medias id. 0'40 id.

**GANGA**

Se vende todo el mobiliario completo de un café, juntamente con un billar en buen estado y las existencias del mismo.  
Informarán: Café del Reñidero, Plaza del Oliver, n.º 4.

**ISLEÑA MARITIMA**

Compañía Mallorquina de Vapores  
El acreditado vapor

**ISLEÑO**

saldrá directamente para MARSELLA el próximo lunes 14 del corriente á las doce de la mañana, admitiendo pasajeros y carga para dichos puntos.  
Para informes y despacho Oficinas de la Islañía Marítima.  
NOTA.—La carga se recibe sobre-muelle y se despacha en las oficinas todos los días festivos.

**PARA ALQUILAR**

Lo está una casa muy espaciosa con vistas al mar. Informarán: Serra 11, principal.

**EL RON BACARDI**

es el mejor del mundo.  
Único representante en Baleares: Bernardo Estela.

**PLANTEL DE ALMENDROS**

Para transplantar se venden magníficos pies de almendros en la casa de PEDRO ANTONIO FUJADAS (Can Mayeta) esquina al nuevo mercado.  
*Plaza Oriente 12—Inca*

ITINERARIO DE LOS SERVICIOS MARITIMOS

DE LAS ISLAS BALEARES

SALIDAS DE LA PENINSULA

De Barcelona para Palma, directo, lunes, miércoles y jueves a las 18'30.  
De Barcelona para Mahón, directo domingo a las 18'30.

De Barcelona para Mahón con escala en Alcúdia y Ciudadela, martes a las 14.  
De Valencia para Palma con escala en Ibiza, viernes a las 12.  
De Barcelona para Ibiza con escala en Palma, sábados a las 18'30.  
De Alicante para Palma con escala en Ibiza, domingos a las 12.

SALIDAS DE LAS ISLAS BALEARES

De Palma para Barcelona, directo, lunes, martes, jueves y sábados a las 18'30.  
De Palma para Valencia con escala en Ibiza, miércoles a las 12.  
De Ibiza para Barcelona con escala en Palma, jueves a las 7.

De Palma para Alicante con escala en Ibiza, viernes a las 12.  
De Mahón para Barcelona directo, viernes a las 18'30.  
De Mahón para Barcelona con escala en Alcúdia y Ciudadela, domingos a las 6.

SERVICIOS ENTRE LAS ISLAS DE MALLORCA Y MENORCA

De Palma para Mahón, jueves a las 18'30.  
De Mahón para Palma, martes a las 18'30

NOTA.—Para el interior de la isla salen todos los días a las dos de la tarde y llegan por la mañana a las nueve.



SERVICIO DE TRENES PARA VIAJEROS

QUE RIGE DESDE EL 10 ABRIL 1889.

De Palma a Manacor y Felanitx: a las 7'40 m., 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) t.  
De Palma a Manacor y La Puebla: a las 7'40 m., 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme) t.

De Manacor a Palma: a las 2'30 (mixto); 6'30 m. y 5'15 t.  
De Manacor a Felanitx y La Puebla: a las 6'30 m. y 5'15 (mixto en los ramales) t.  
De Felanitx a Palma, Manacor y La Puebla: a las 6'40 m., 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde Empalme) t.  
De La Puebla a Palma, Manacor y Felanitx: a las 6'55 m., 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) t.

PUNTOS DE PARADA Y HORAS QUE BALEN LAS DILIGENCIAS CORREOS DE ESTA CAPITAL PARA LOS PUEBOS DEL INTERIOR DE LA ISLA.

Table with columns: Puntos, Puntos de Parada, Salidas, Llegada. Lists destinations like Andraig, S' Arracó, Capdepera, etc.

Traslado de la Pañería de ANGLADA Y LLAUGER (Can Bitla)

á la calle del Sindicato (Capelleria) 31, 33 y 35 y Sombrereros 2 y 4

Al participar á nuestra clientela y al público en general el traslado de nuestro establecimiento al indicado sitio, debemos manifestarle que para corresponder á la deferencia que con nosotros ha tenido y conmemorar la apertura del nuevo establecimiento, seguimos durante esta temporada vendiendo á los mismos precios de GRAN BARATURA anunciados y en varios artículos serán aun más reducidos.

No equivocarse: Pañería de ANGLADA Y LLAUGER (CAN BITLE) al lado de la acreditada Mercería de c'as Catalanets Sindicato 31, 33 y 35 y Sombrereros 2 y 4

Advertisement for 'CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO' hair product. Includes text: '¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO'. Features an illustration of a woman and a man.

Advertisement for 'TINTURA DEL DR. JIMENO' hair dye. Text: 'NO MAS PELO BLANCO TINTURA DEL DR. JIMENO'. Includes a small illustration of a bottle.

Advertisement for 'Gasmotoren-Fabrik Deutz' engines. Text: 'Gasmotoren-Fabrik Deutz ALEMANIA Pedro Ferla, Ingeniero.-Barcelona'. Includes an illustration of a Deutz engine.

Advertisement for 'EL TRICÓFERO PADRÓ' hair tonic. Text: 'EVITA CANAS, CASPA Y CAIDA DEL PELO EL TRICÓFERO PADRÓ'. Includes an illustration of a bottle.

Advertisement for 'MOTOR' and 'Venta' of used furniture. Text: 'SE VENDE Una casa de tres pisos calle Sindicato 9 Informar en Socorro 25. MOTOR Se desea vender uno á gas, en buen estado, sistema Grossley, y fuerza de 10 caballos efectivos. Informar: Sres. Coll y Vicens, Olmos 101 y San Elias 33. Venta Se venden muebles usados y una máquina de coser todo en buen estado y un barco de carpintero. Informar: Plaza Puerta de Santa Catalina, 14.

Advertisement for 'NUEVOS TALLERES DE ESCULTURA Y DORADOS de Lorenzo Coll'. Text: 'NUEVOS TALLERES DE ESCULTURA Y DORADOS de Lorenzo Coll San Miquel 71 y Arabi 23. Se confeccionan toda clase de trabajos artísticos, tanto en modelos para la fundición de metales, como en adornos para fachadas, establecimientos, obisnerías, derados, parterones, bustos, etc. Buen trabajo y economía. VENTA de un caballo andaluz y de una galera con dos juegos de guarniciones. Informar: Centro de Anuncios.

Advertisement for 'TOS PASTILLAS DEL DR. ANDREU'. Text: 'TOS Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que casi siempre desaparece la TOS antes de concluir la primera caja. Alivio ó curación del ASMA ó sofocación por medio de los CIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

Advertisement for 'Vapores Transatlánticos de Pinillos IZQUIERDO Y COMPANIA'. Text: 'Vapores Transatlánticos de Pinillos IZQUIERDO Y COMPANIA Saldrá de Barcelona el día 15 del corriente directamente para Habana, Matanzas y New Orleans, el vapor español CATALINA admitiendo carga y pasaje para dichos punto. Para más informes dirigirse á los representantes de la Compañía. SERGES MARTINES Y PLANAS calle de San Juan, núm. 20, Palma.

Advertisement for 'SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL (ANTES JULIUS G. NEVILLE)'. Text: 'SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL (ANTES JULIUS G. NEVILLE) Compañía anónima—Capital 2.000.000 de pesetas—Domicilio: Madrid, Mahón—Talleres en Mahón—Sucursal, Barcelona—Central, Madrid, Alcalá, 33 y 35—Delegación de la casa Grossley and Brothers, de Manchester, Motores á gas, Legítimos motores Grossley y para gas pobre, petróleo, alcohol, etc. de todas potencias.—Gasógenos sistema Grossley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema Dawson.—Calderas y máquinas de vapor.—Devey Paxman y Compañía.—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Blake. Material de minas.—Locomotoras y material para ferrocarriles.—Construcción de remolcador, barcos de pesca y recreo, dragas gruesas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de diez toneladas.—Presupuesto gratis.—Motores instalados en España suman más de 30.000 caballos de fuerza. Único representante: Bernardo Estela, Palma de Mallorca.

Advertisement for 'Gotas Madres Sulfurosas de BAR' and 'SANTALOL SOL ó ARHEOL'. Text: 'Gotas Madres Sulfurosas de BAR Constituyen el remedio mejor y más acreditado en todos los casos en que se debe usar la «Medicación sulfurosa», supliendo con ventaja el uso de toda clase de aguas y de baños sulfurosos. Son de seguro resultado: En los «herpes» así internos como externos; en las «llagas, granos, úlceras, manchas, etc.» en las «anginas, irritaciones de garganta, bronquitis, tos, catarros pulmonares crónicos, etc.»; en las «escrofulas» y «anemias»; y finalmente en todos los casos en que se use el asufre ó las aguas de los manantiales sulfurosos las «Gotas Madres Sulfurosas» obran con gran ventaja, comodidad, rapidez y economía. Véndese: precio del frasco 3 pesetas.—Depósitos: Farmacia de don Juan Valenzuela, Plaza de la Cuartera, número 9 y Centro Farmacéutico. NUEVO PRODUCTO MEDICINAL MUCHISIMO MAS ACTIVO QUE EL SANDALO SANTALOL SOL ó ARHEOL. Pídase y exijase siempre SANTALOL SOL ó ARHEOL, en Farmacias Es el mismo producto. Farmacia Sol, Cortes 606, Chifón á Bañets.

Advertisement for 'Pastillas Crespo de Mentol y Cocaína'. Text: 'Pastillas Crespo de Mentol y Cocaína El dolor de garganta y la tos calman á la primera pastilla. EL MENTHOL, que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta después de su uso, compitiendo su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaína y el clorato potásico. Es de acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas ya sean hipertóxicas ó stróficas, de forma seca, granulosa, glandular, ocañica de los fumadores, en las laringitis agudas y sub-agudas acompañadas de ronquera y coqueleo laringeo, en las toses convulsivas tan pertinaces, en los alcohólicos y reumáticos, en la coqueluche, etc., etc., produciendo en todos los casos una acción rápidamente beneficiosa, y dejando á la garganta en tal situación de frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente muy mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos. Pesetas 1'50.—En Palma, Dr. Valenzuela, depositario.

Advertisement for 'M. CUCURNY' refractory products. Text: 'Gran fábrica de productos refractarios y de gré M. CUCURNY PROPIETARIO DE LAS MINAS DE TIERRAS REFRACTARIAS Fabricación de ladrillos refractarios y de piezas de todos tamaños y formas según croquis. Ventas de tierras refractarias. Fábrica: Bordeta, Teléfono número 3.277. Despacho: Princesa y Cotenero, 6, Teléfono 1.647, Barcelona.

Advertisement for 'NO MAS VELLO'. Text: 'NO MAS VELLO 20 años de éxitos es la mejor garantía de que los «Povos cosméticos de Franch» quitan en pocos momentos el pelo y el vello de cualquier parte del cuerpo, matan las raíces y no vuelven á reproducirse. Este «depilatorio» es muy útil á las personas del bello sexo que tengan vello en el rostro y en los brazos, pues con él pueden destruirlo sin irritar el cutis.—2'50 pesetas bote.—Se vende en las principales farmacias y en Palma en la de Juan Valenzuela, Plaza de la Cuartera, 14, y en el Centro Farmacéutico.

PALMA.—Tipo-Litografía de Amengual y Muntaner